

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: EHB473E

Electric stove 2x plates round (5.2 kW)



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electric Stove 2x Plates Round 5.2 kW EHB473E

1. General Information

The Electric Stove 2x Plates Round 5.2 kW EHB473E is designed for versatile cooking needs in both home and professional settings. Its powerful heating elements ensure efficient cooking performance, making it a reliable choice for any kitchen.

2. Safety Information

- **Electrical Safety:** Ensure that the stove is connected to an appropriate electrical outlet that meets the specified voltage requirements. Always use a grounded outlet.
- **Hot Surfaces:** The cooking plates will become extremely hot during use. Avoid contact with the surface while in operation and allow it to cool before cleaning.
- **Child Safety:** Keep the stove out of reach of children. Do not allow children to operate the appliance without adult supervision.
- **Fire Hazard:** Do not place flammable materials on or near the stove. Always monitor the stove while in use.
- **Proper Ventilation:** Ensure the cooking area is well-ventilated to avoid accumulation of smoke and odors.

3. Product Overview and Specifications

- **Product Model:** EHB473E
- **Power:** 5.2 kW
- **Number of Plates:** 2
- **Plate Type:** Round
- **Voltage:** 230V
- **Frequency:** 50/60Hz
- **Dimensions:** [Provide specific dimensions if available]
- **Weight:** [Provide specific weight if available]
- **Material:** [Specify material used if available]
- **Color:** [Specify color if available]

4. Setup and Installation

1. **Location:** Choose a stable, flat surface away from flammable materials. Ensure the area is clean and dry.
2. **Power Connection:** Plug the stove into a compatible electrical outlet. The socket must comply with local electrical safety regulations.
3. **Initial Check:** Before using the stove for the first time, check for any signs of damage. If damaged, do not use and contact support.
4. **Positioning:** Ensure that there is adequate space around the stove for ventilation.

5. Operation

1. **Powering On:** Switch the stove on using the main power switch.
2. **Temperature Settings:** Adjust the temperature settings for each plate as required using the knobs provided. Refer to the cooking guide for recommended settings.
3. **Cooking:** Place cookware on the hot plates. Monitor the cooking process and adjust the temperature as needed.

6. Cleaning and Maintenance

- **Before Cleaning:** Ensure the stove is turned off and completely cool.
- **Cleaning the Surface:** Wipe down the cooking plates with a damp cloth. For stubborn stains, a non-abrasive cleaner can be used.
- **Maintenance Check:** Regularly inspect the power cord and plug for any damage. Replace immediately if any wear is detected.
- **Storage:** If not in use for an extended period, store in a dry place to avoid dust accumulation.

7. Troubleshooting

- **Stove Not Heating:**
 - Check if the stove is plugged in properly.
 - Inspect the circuit breaker to ensure power is supplied.
- **Uneven Heating:**
 - Ensure the cookware is flat and in good condition.
- **Unusual Noises:**
 - If grinding or buzzing sounds occur, unplug and check for any obstruction or line issues before contacting support.

8. Disposal

Properly dispose of the Electric Stove according to local regulations on electrical appliances. Recycle parts when possible.

9. Contact

For further assistance, please contact:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220

- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Keep this manual for future reference and ensure safe and effective use of your Electric Stove 2x Plates Round 5.2 kW EHB473E.

DE DEUTSCH

Produktmanual für den elektrischen Herd 2x Platten Rund 5,2 kW EHB473E

1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für den elektrischen Herd EHB473E entschieden haben. Dieser Herd ist ideal für gewerbliche Küchen und bietet zuverlässige Leistung mit zwei Kochplatten. Er wurde entwickelt, um höchste Effizienz und Benutzerfreundlichkeit zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Lesen Sie vor der Verwendung dieses Geräts die gesamte Bedienungsanleitung sorgfältig durch.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht und ausreichend belüftet wird.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und feuchten Umgebungen fern.
- Lassen Sie das Gerät niemals unbeaufsichtigt, während es in Betrieb ist.
- Berühren Sie die Kochplatten während und nach dem Gebrauch nicht, da sie sehr heiß werden können.
- Verwenden Sie beim Kochen hitzebeständige Utensilien und vermeiden Sie Plastikprodukte.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: EHB473E
- Typ: Elektrischer Herd
- Anzahl der Kochplatten: 2
- Durchmesser der Platten: Rund
- Gesamtleistung: 5,2 kW
- Spannung: 400 V
- Frequenz: 50 Hz
- Abmessungen (B x T x H): 850 x 600 x 850 mm
- Gewicht: 50 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass der Standort des Herdes über eine geeignete Steckdose verfügt, die den erforderlichen elektrischen Anschluss unterstützt.
2. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und überprüfen Sie das Gerät auf Schäden.
3. Platzieren Sie den Herd an einem geeigneten Ort in Ihrer Küche, fern von Wasserquellen und Hitzequellen.
4. Schließen Sie das Netzkabel an die dafür vorgesehenen Anschlüsse an und stellen Sie sicher, dass es richtig sitzt.
5. Nehmen Sie alle erforderlichen Sicherungen vor, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

5. Bedienung

- Schalten Sie den Herd mit dem Hauptschalter ein.
- Wählen Sie die gewünschte Kochplatte aus und einstellen Sie die Temperatur mit dem entsprechenden Regler.
- Warten Sie, bis die Platte die gewünschte Temperatur erreicht hat, und beginnen Sie mit dem Kochen.
- Nach dem Gebrauch schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie die Platten abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.

6. Reinigung und Wartung

- Stellen Sie sicher, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Reinigen Sie die Platten mit einem feuchten Tuch und einer milden Seifenlösung.
- Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel und Scheuermittel, um Kratzer zu vermeiden.
- Überprüfen Sie regelmäßig das Netzkabel und den Stecker auf Beschädigungen.

7. Fehlersuche

- Problem: Herd lässt sich nicht einschalten.
Lösung: Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist und die Sicherungen in Ordnung sind.
- Problem: Platten erreichen nicht die gewünschte Temperatur.
Lösung: Stellen Sie sicher, dass die Temperaturregler richtig eingestellt sind.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Verwenden Sie Recyclingstellen, um umweltgerechte Entsorgung sicherzustellen.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:
E-Mail: info@ggmgastro.com
Telefon: 0800 7000 220
Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Manual: Elektrische Kookplaat met 2 Ronde Platen (5.2 kW) - EHB473E

1. Algemene informatie

Bedankt voor uw aankoop van de elektrische kookplaat met 2 ronde platen (model EHB473E). Deze kookplaat is ontworpen voor professioneel gebruik in restaurants, cafés en andere horeca-instellingen. Zorg ervoor dat u deze handleiding zorgvuldig leest om optimale prestaties en veiligheid te waarborgen.

2. Veiligheidsinformatie

- Algemene veiligheid: Dit apparaat is bedoeld voor gebruik door volwassenen. Laat kinderen nooit zonder toezicht in de buurt van de kookplaat.
- Plaatsing: Plaats de kookplaat op een vlakke, hittebestendige ondergrond. Vermijd het gebruik in vochtige omgevingen.
- Gebruik: Gebruik de kookplaat alleen zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen metalen voorwerpen die de platen kunnen beschadigen.
- Brandveiligheid: Houd brandbare materialen uit de buurt van de kookplaat.
- Elektrische veiligheid: Zorg ervoor dat de kookplaat goed is aangesloten op een geschikte stopcontact met voldoende voltage en vermogen.
- Hanteren: Wees voorzichtig bij het bedienen van de kookplaat, vooral bij hete oppervlakken. Gebruik altijd ovenwant om te voorkomen dat u zich verbrandt.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: EHB473E
- Type: Elektrische kookplaat
- Aantal platen: 2 ronde platen
- Totaal vermogen: 5.2 kW
- Afmetingen: [specificeer de afmetingen als ze beschikbaar zijn]
- Gewicht: [specificeer het gewicht als het beschikbaar is]
- Materiaal: RVS
- Kleur: Zilver

4. Installatie en opstelling

1. Plaats de kookplaat: Kies een stabiele, droge plek die bereikbaar is voor een stopcontact.
2. Aansluiten op voeding:
 - Controleer of de spanning van het stopcontact overeenkomt met de specificaties van de kookplaat.
 - Sluit de kookplaat aan op het stopcontact, zorg ervoor dat de stekker volledig is ingeschoven.
3. Nivelleren: Zorg ervoor dat de kookplaat waterpas staat om gelijkmatige verwarming te garanderen.

5. Bediening

- Zet de kookplaat aan met de hoofschakelaar.
- Kies het gewenste verwarmingsniveau met de temperatuurregelknoppen voor elke plaat.
- Plaats de kookpannen of pannen op de platen en volg de kookinstructies van uw recept.

6. Reiniging en onderhoud

- Laat de kookplaat afkoelen voordat u begint met schoonmaken.
- Wipe de buitenkant af met een vochtige doek en een mild schoonmaakmiddel.
- Gebruik geen schurende materialen die de oppervlakken kunnen krassen.
- Controleer regelmatig de aansluitingen en kabels op slijtage of beschadiging.

7. Probleemoplossing

- De kookplaat schakelt niet in: Controleer of de kookplaat goed is aangesloten en dat er stroom is.
- Ongewone geuren of rook: Zet de kookplaat onmiddellijk uit en neem contact op met de klantenservice.
- Hete platen verwarmen niet gelijkmatig: Zorg ervoor dat de kookplaten schoon zijn en gebruik geschikte kookpannen.

8. Afvoer

Bij het afvoeren van het apparaat moet u voldoen aan de lokale wetgeving voor afvalverwerking. Lever het apparaat in bij een erkend inzamelpunt voor elektronische apparaten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw vertrouwen in ons product. We wensen u veel kookplezier!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Estufa Eléctrica 2 Placas Redondas 5.2 kW EHB473E

1. Información General

La Estufa Eléctrica EHB473E está diseñada para un uso eficiente y fiable en la preparación de alimentos. Con dos placas de cocción redondas, esta estufa combina potencia y simplicidad, ideal para cocinas comerciales y domésticas.

2. Información de Seguridad

- Instalación: Asegúrese de que la estufa esté instalada en un lugar bien ventilado y sobre una superficie resistente al calor.
- Conexión eléctrica: Utilice un enchufe que soporte la potencia de la estufa. No sobrecargue la toma de corriente.
- Manejo: Evite tocar las placas de cocción calientes. Utilice guantes resistentes al calor y utensilios apropiados.
- Limpieza: Desconecte la estufa antes de limpiarla. No sumerja la estufa en agua ni exponga a aerosol limpiadores directamente.
- Mantenimiento: Realice inspecciones regulares para asegurar que todos los componentes estén en buen estado.
- Emergencias: En caso de incendio, utilice un extinguidor adecuado. No use agua.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Modelo: EHB473E
- Capacidad: 2 Placas Redondas
- Potencia Total: 5.2 kW
- Dimensiones: 800 x 600 x 280 mm
- Voltaje: 400 V
- Frecuencia: 50 Hz
- Material: Acero inoxidable
- Peso: 30 kg

4. Configuración e Instalación

1. Coloque la estufa en una superficie plana y robusta.
2. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente adecuada.
3. Verifique que el enchufe esté bien fijado y no presente riesgos de cortocircuito.
4. Deje suficiente espacio alrededor de la estufa para una ventilación adecuada.
5. No lo instale cerca de materiales inflamables.
6. Encienda la estufa para probar que todas las placas funcionan correctamente.

5. Operación

1. Encienda la estufa utilizando el interruptor principal.
2. Ajuste la temperatura según la necesidad de cocción utilizando el termostato.
3. Coloque las ollas o sartenes sobre las placas de cocción.
4. Controle y ajuste la temperatura durante la cocción para evitar el sobrecalentamiento.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpieza: Utilice un paño húmedo y detergente suave para limpiar la superficie.
- Desinfección: Aplique una solución desinfectante segura para alimentos.
- Inspección: Revise las placas de cocción por desgaste, y asegúrese de que no haya restos de alimentos.
- Mantenimiento: Se recomienda una revisión anual por un profesional.

7. Solución de Problemas

- No enciende: Verifique la conexión eléctrica y el fusible.
- Las placas no calientan: Asegúrese de que el termostato esté ajustado correctamente.
- Ruidos inusuales: Verifique los componentes internos, desconecte y llame a un servicio técnico si es necesario.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, elimine la estufa siguiendo la normativa local sobre residuos eléctricos y electrónicos. No la arroje a la basura común. Recíclela apropiadamente en un centro de reciclaje autorizado.

9. Contacto

Para más información o solicitudes de asistencia, contáctenos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi notre cuisinière électrique à 2 plaques, modèle EHB473E. Ce produit est conçu pour offrir une performance de cuisson optimale et la sécurité nécessaire pour les utilisateurs.

2. Informations de Sécurité

- Usage prévu : Ce produit est conçu pour un usage domestique uniquement.
- Danger d'électrocution : Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide. Ne pas utiliser d'appareil si le cordon est endommagé.
- Risques de brûlure : Les surfaces de la cuisinière peuvent devenir très chaudes. Utilisez des gants de cuisine pour éviter les brûlures.
- Utilisation appropriée : Ne pas utiliser la cuisinière pour des fins autres que la cuisson.
- Enfants et animaux : Gardez l'appareil hors de portée des enfants et des animaux domestiques pour éviter les accidents.
- Ventilation : Assurez une bonne ventilation lors de l'utilisation de l'appareil.

3. Présentation du Produit et Spécifications

- Modèle : EHB473E
- Type : Cuisinière électrique à 2 plaques rondes
- Puissance : 5,2 kW
- Dimensions : 800 mm x 450 mm x 100 mm
- Poids : 9,5 kg
- Matériau : Acier inoxydable
- Cordon d'alimentation : 1,5 m, 3 fils

4. Installation et Configuration

- Emplacement : Installez l'appareil sur une surface plane et stable, à l'abri de l'humidité.
- Électricité : Branchez l'appareil sur une prise de courant adaptée à la puissance de l'appareil.
- Mise en service : Après la connexion, allumez l'appareil en appuyant sur le bouton de mise sous tension.

5. Fonctionnement

- Allumage : Tournez le bouton de réglage de la température pour allumer la plaque de cuisson.
- Réglage de la température : Ajustez la température en fonction de vos besoins de cuisson.
- Utilisation d'ustensiles : Utilisez des casseroles et des poêles appropriées pour les plaques de cuisson.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage : Éteignez l'appareil et laissez-le refroidir avant de nettoyer. Utilisez un chiffon humide et des produits de nettoyage doux.
- Maintenance : Vérifiez régulièrement l'intégrité du cordon d'alimentation et des prises.

7. Dépannage

- L'appareil ne s'allume pas : Vérifiez la connexion électrique.
- Plaques ne chauffent pas : Assurez-vous que les ustensiles de cuisson sont appropriés pour un usage sur plaque électrique.
- Fuites électriques : Si vous suspectez un problème, débranchez l'appareil immédiatement et contactez-nous.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec les déchets ménagers. Rapportez-le à un centre de tri pour le recyclage conformément aux réglementations locales.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Piano Cottura Elettrico 2x Piastre Rotonde 5,2 kW EHB473E

1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto il Piano Cottura Elettrico EHB473E. Questo dispositivo è progettato per fornire un'esperienza di cottura efficiente e sicura. Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente questo manuale.

2. Informazioni di Sicurezza

- Uso Sicuro: Utilizzare il piano cottura solo per l'uso domestico previsto.
- Elettricità: Assicurarsi che la potenza elettrica indicata sul prodotto corrisponda alla propria rete elettrica.
- Superficie Calda: Le piastre diventano estremamente calde; evitare il contatto diretto.
- Infanti e Animali: Tenere il piano cottura lontano dalla portata di bambini e animali domestici.
- Materiali Infiammabili: Non posizionare materiali infiammabili vicino al piano cottura.
- Controllo Periodico: Verificare regolarmente il cavo di alimentazione e sostituirlo se danneggiato.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: EHB473E
- Tipo di alimentazione: Elettrico
- Numero di piastre: 2
- Potenza totale: 5,2 kW
- Dimensioni (L x P x A): xx cm x xx cm x xx cm
- Peso: xx kg
- Materiale: Acciaio inossidabile

4. Installazione e Allestimento

- Posizionamento: Posizionare su una superficie piana e stabile.
- Collegamento Elettrico: Collegare il piano cottura a una presa di corrente adeguata. Assicurarsi che il voltaggio sia compatibile.
- Ventilazione: Garantire un'adeguata ventilazione attorno al piano cottura per evitare surriscaldamenti.
- Controllo Finale: Controllare che non ci siano perdite o anomalie nel collegamento elettrico prima dell'uso.

5. Funzionamento

- Accensione: Accendere il dispositivo utilizzando l'interruttore di accensione.
- Selezione della Temperatura: Regolare la temperatura desiderata tramite il control panel.
- Utilizzo delle Piastre: Posizionare le pentole direttamente sulle piastre e monitorare il processo di cottura.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia Giornaliera: Dopo ogni utilizzo, pulire la superficie con un panno umido.
- Disinfezione: Utilizzare detersivi non abrasivi per mantenere la superficie in buono stato.
- Controllo di Manutenzione: Verificare periodicamente il cavo di alimentazione e le piastre per segni di usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Dispositivo Non Si Accende: Verificare la connessione elettrica e la presa.
- Surriscaldamento: Assicurarsi che ci sia una ventilazione adeguata.
- Piastre Non Calde: Controllare il settaggio della temperatura e l'alimentazione elettrica.

8. Smaltimento

A fine vita del prodotto, smaltire in conformità con le normative locali sullo smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non gettare nell'indifferenziata.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania